



**EUROOPA LIIDU  
NÕUKOGU**

**Brüssel, 27. mai 2014  
(OR. en)**

**9642/14  
ADD 1**

**PV/CONS 23  
RELEX 391**

**PROTOKOLLI KAVAND**

---

Teema: Euroopa Liidu Nõukogu **3311.** istung (**VÄLISASJAD**) 8. mail 2014 Brüsselis

---

## AVALIKU ARUTELUNA KÄSITLETAVAD PÄEVAKORRAPUNKTID<sup>1</sup>

Lk

### SEADUSANDLIKUD ARUTELUD

#### A-PUNKTID (dok 9433/14 PTS A 38)

1. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse liidu õiguste rakendamist rahvusvaheliste kaubanduseeskirjade kohaldamisel ja jõustamisel ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 3286/94, millega kehtestatakse ühenduse meetmed ühise kaubanduspoliitika vallas, et tagada rahvusvahelistest kaubanduseeskirjadest, eeskätt Maailma Kaubandusorganisatsiooni egiidi all kehtestatud eeskirjadest tulenevate ühenduse õiguste kasutamine [esimene lugemine] (SA + A) ..... 4
2. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2173/2005 seoses komisjonile volituste delegeerimisega ja rakendamisvolituste andmisega [esimene lugemine] (SA + A)..... 6
3. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 302/2009, milles käsitletakse Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni varude taastamise mitmeaastast kava [esimene lugemine] (SA + A) ..... 6
4. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Ravimiametile (EMA) inimtervishoius kasutatavate ravimite ravimiohutuse järelevalve toimingute eest makstavate tasude kohta [esimene lugemine] (SA + A)..... 7
5. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 577/98 tööjõu valikvaatluse korraldamise kohta ühenduses [esimene lugemine] (SA)..... 7
6. Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv liikmesriigi territooriumilt ebaseaduslikult väljaviidud kultuuriväärtuste tagastamise kohta, millega muudetakse määrust (EL) nr 1024/2012 (uuesti sõnastatud) [esimene lugemine] (SA)..... 8
7. Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv kiire elektroonilise side võrkude kasutuselevõtukulude vähendamise meetmete kohta [esimene lugemine] (SA + A)..... 8
8. Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus avalike tööturuasutuste koostöö tõhustamise kohta [esimene lugemine] (SA + A)..... 9

---

<sup>1</sup> Liidu seadusandlikke akte käsitlevad arutelud (Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõige 8) ning muud üldsusele avatud arutelud ja avalikud mõttevahetused (nõukogu kodukorra artikkel 8).

9. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega nähakse ette sätted toiduahela, loomade tervise ja heaolu ning taimetervise ja taimse paljundusmaterjaliga seotud kulude haldamise kohta ning muudetakse nõukogu direktiive 98/56/EÜ, 2000/29/EÜ ja 2008/90/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 882/2004 ja (EÜ) nr 396/2005, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/128/EÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1107/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 66/399/EMÜ, 76/894/EMÜ ja 2009/470/EÜ [esimene lugemine] (SA + A) ..... 10
10. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 718/1999, mis käsitleb ühenduse laevastiku mahutavuse poliitikat siseveetranspordi edendamiseks [esimene lugemine] (SA) ..... 11
11. Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 2001/110/EÜ mee kohta [esimene lugemine] (SA + A) ..... 11
12. Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus koostalitlusvõimelise ELi-ülese eCall-süsteemi kasutuselevõtu kohta [esimene lugemine] (SA + A) ..... 12

\*

\*   \*   \*

## **SEADUSANDLIKUD ARUTELUD**

*(Avalik arutelu vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 8)*

- 1. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse liidu õiguste rakendamist rahvusvaheliste kaubanduseeskirjade kohaldamisel ja jõustamisel ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 3286/94, millega kehtestatakse ühenduse meetmed ühise kaubanduspoliitika vallas, et tagada rahvusvahelistest kaubanduseeskirjadest, eeskätt Maailma Kaubandusorganisatsiooni egiidi all kehtestatud eeskirjadest tulenevate ühenduse õiguste kasutamine [esimene lugemine] (SA + A)**

PE-CONS 27/14 ANTIDUMPING 8 COMER 28 WTO 39 CODEC 287

Nõukogu kiitis Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha heaks ning võttis kavandatud õigusakti vastu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikega 4. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikkel 207).

### **Komisjoni avaldus**

„Komisjon tervitab Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse vastuvõtmist, milles käsitletakse liidu õiguste rakendamist rahvusvaheliste kaubanduseeskirjade kohaldamisel ja jõustamisel ning millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 3286/94.

Nimetatud määruse kohaselt on komisjonil õigus võtta vastu rakendusakte teatavates eriolukordades, lähtudes objektiivsetest kriteeriumidest ja alludes liikmesriikide kontrollile. Seda õigust kasutades kavatseb komisjon tegutseda vastavalt käesolevale deklaratsioonile.

Rakendusaktide eelnõusid ette valmistades korraldab komisjon ulatuslikud konsultatsioonid, tagamaks, et kõiki asjakohaseid huve võetakse nõuetekohaselt arvesse. Nende konsultatsioonide kaudu loodab komisjon saada panust erasektori sidusrühmadelt, keda mõjutavad kolmandate riikide meetmed või võimalikud liidu kehtestatavad kaubanduspoliitilised meetmed. Samuti loodab komisjon, et oma sõna ütlevad sekka ka avaliku sektori asutused, kes peaksid osalema võimalike liidu kehtestatavate kaubanduspoliitiliste meetmete rakendamisel. Riigihangete valdkonna meetmete puhul võetakse rakendusaktide eelnõude ettevalmistamisel nõuetekohaselt arvesse eelkõige liikmesriikide ametiasutuste seisukohti.

Komisjon tunnistab, et on oluline, et liikmesriigid saaksid õigeaegselt teavet, kui komisjon kaalub kõnealuse määruse alusel rakendusaktide vastuvõtmist, sest nii oleks liikmesriikidel võimalik osaleda täielikult informeerituna otsuste tegemises, ning komisjon astub samme selle eesmärgi saavutamiseks.

Komisjon kinnitab, et ta edastab viivitamata parlamendile ja nõukogule rakendusaktide eelnõud, mis ta esitab liikmesriikide komiteele. Samuti edastab ta rakendusaktide lõplikud eelnõud pärast komitee arvamuse saamist viivitamata parlamendile ja nõukogule.

Komisjon hoiab parlamenti ja nõukogu korrapäraselt kursis rahvusvaheliste arengutega, mis võivad viia olukorrani, kus on vaja määruse alusel meetmeid kehtestada. Seda tehakse nõukogu ja parlamendi vastutavate komiteede/komisjonide kaudu.

Komisjon väljendab heameelt parlamendi kavatsuse üle edendada struktureeritud dialoogi vaidluste lahendamise ja täitemeetmete valdkonnas ning osaleb täiel määral vastutava parlamendikomisjoniga selle üle peetavatel aruteludel, et vahetada arvamusi kaubandustülide ja täitemeetmete küsimuses, sealhulgas seoses nende mõjuga liidu tööstusele.

Komisjon kinnitab ka, et ta peab väga tähtsaks tagada, et määrus oleks tulemuslik ja tõhus vahend liidu rahvusvahelistest kaubanduslepingutest tulenevate õiguste jõustamisel, sealhulgas teenuskaubanduse valdkonnas. Seepärast vaatab komisjon vastavalt määruse sätetele üle artikli 5 reguleerimisala, et see hõlmaks täiendavaid teenuskaubandust käsitlevaid kaubanduspoliitilisi meetmeid, niipea, kui selliste meetmete teostatavuse ja mõjususe tagamiseks vajalikud tingimused on olemas.”

**Austria, Belgia, Tšehhi Vabariigi, Saksamaa, Soome, Luksemburgi, Malta, Madalmaade, Hispaania, Rootsi ja Ühendkuningriigi avaldus**  
**teenustesektori vastumeetmete võimaliku lülitamise kohta jõustamismääruse reguleerimisalasse**

„Austria, Belgia, Tšehhi Vabariik, Saksamaa, Soome, Luksemburg, Malta, Madalmaad, Hispaania, Rootsi ja Ühendkuningriik nõustuvad sellega, et jõustamismääruse artikliga 10 nähakse ette „teenustekaubanduse valdkonna kontsessioone või muid kohustusi peatavate täiendavate kaubanduspoliitiliste meetmete” määruse reguleerimisalasse lülitamise küsimuste varajane ja spetsiaalne läbivaatamine.

See nõustumine ei tähenda aga nõusolekut, et selliste meetmete võtmine määruse reguleerimisalasse peaks olema lõppeesmärk.

Igasugune läbivaatamine peab oma hinnangutes olema objektiivne ja kaaluma teenustekaubanduse valdkonda kuuluvate täiendavate kaubanduspoliitiliste meetmete hõlmamise poolt- ja vastuargumente ilma, et lähtutaks ette kindlaks määratud tulemusest. Selle käigus tuleb kaaluda ka praktilisi raskusi, mis teenustesektori vastumeetmete võtmisega paratamatult kaasnevad.”

**2. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2173/2005 seoses komisjonile volituste delegeerimisega ja rakendamisvolituste andmisega [esimene lugemine] (SA + A)**

PE-CONS 39/14 AGRI 104 ENV 142 FORETS 22 DEVGEN 28 RELEX 123  
JUR 89 UD 46 WTO 64 PROBA 11 CODEC 426

Nõukogu kiitis Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha heaks ning võttis kavandatud õigusakti vastu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikega 4. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 207 lõige 2).

**Komisjoni avaldus**

**Delegeeritud õigusaktide ettevalmistamine**

„Käesoleva määruse kontekstis meenutab komisjon, et on Euroopa Parlamendi ja Euroopa Komisjoni suhete raamkokkuleppe punktiga 15 võtnud endale kohustuse esitada parlamendile täieliku teabe ja kõik dokumendid oma koosolekute kohta riiklike ekspertidega, mis on peetud delegeeritud õigusaktide ettevalmistamiseks tehtud töö raames.”

**3. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 302/2009, milles käsitletakse Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni varude taastamise mitmeaastast kava [esimene lugemine] (SA + A)**

PE-CONS 61/14 PECHE 114 CODEC 665

Nõukogu kiitis Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha heaks ning võttis kavandatud õigusakti vastu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikega 4. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 207 lõige 2).

**Komisjoni avaldus**

„Komisjon väljendab muret selle pärast, et kaasseadusandjate tehtud valik, mida kaasotsustamismenetluse teel tõenäoliselt varsti uuesti muudetakse, võtta üle Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) 2013. aastal vastuvõetud konkreetsed ja tehniliselt üksikasjalikud kontrollimeetmed, võib takistada tulevikus ICCATi võetavate meetmete, millega vaadatakse läbi või ajakohastatakse kõnealuse organisatsiooni kontrollimeetmeid, õigeaegset ülevõtmist ELi õigusesse.

Seepärast esitab komisjon oma arvamuse, et kõnealune määrus ei piira institutsiooni mis tahes tulevast positsiooni seoses võimaliku abi otsimisega Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 290 ja 291 alusel piirkondliku kalandusorganisatsiooni meetmete ülevõtmiseks.

Kooskõlas oma algatusõigustega aluslepingu raames jätab komisjon seega endale õiguse teha ettepanekuid määruse muutmiseks, et anda komisjonile õigus meetmete võtmiseks delegeeritud õigusaktide või rakendusaktidega, kui asjaolud seda nõuavad.”

**4. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Ravimiametile (EMA) inimtervishoius kasutatavate ravimite ravimiohutuse järelevalve toimingute eest makstavate tasude kohta (EMPs kohaldatav tekst) [esimene lugemine] (SA + A)  
PE-CONS 44/14 PHARM 17 SAN 82 MI 187 COMPET 126 CODEC 486**

Nõukogu kiitis Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha heaks ning võttis kavandatud õigusakti vastu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikega 4. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikkel 114 ja artikli 168 lõike 4 punkt c).

**Euroopa Komisjoni avaldus**

„Võttes arvesse nõukogu otsust oluliselt vähendada Euroopa Ravimiameti (EMA) tulu ravimiohutusalaste hinnangutaotluste tasult, millele on osutatud Euroopa Ravimiametile (EMA) inimtervishoius kasutatavate ravimite ravimiohutuse järelevalve toimingute eest makstavaid tasusid käsitleva õigusakti ettepaneku (COM(2013) 472 final, 26.6.2013) artiklis 6, ei ole EMA võimeline katma õigusakti ettepanekule lisatud finantsselgitusega ette nähtud arvestuslikke kulusid. Seepärast vaatab komisjon koostöös EMAGA uuesti läbi EMA poolt selles valdkonnas teostatud toimingud ja osutatud teenused, sh asjaomaste komiteede delegaatidele tehtud maksed, et saavutada vajalik kulude kokkuvõid ja katta kõnealune arvestuslik tulude puudujääk.

Komisjon märgib, et nõukogu eespool nimetatud seisukoht ei piira EMA lõivude läbivaatamist tulevikus.”

**Saksamaa, Horvaatia ja Taani avaldus**

„Saksamaa, Horvaatia ja Taani väljendavad heameelt Euroopa Komisjoni teadaande üle vaadata läbi kõik Euroopa Ravimiametile (EMA) makstavad tasud, niipea kui ravimiohutuse järelevalve eest makstavaid tasusid käsitlev määrus on vastu võetud. Saksamaa, Horvaatia ja Taani arvates oleks selle läbivaatamise raames tervitatav EMA ülesannete läbivaatamine ja kulude hindamine, et muuta EMA tegevus võimalikult tõhusaks.”

**5. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 577/98 tööjõu valikvaatluse korraldamise kohta ühenduses [esimene lugemine] (SA)  
PE-CONS 63/14 STATIS 39 SOC 185 ECOFIN 237 CODEC 711  
+ REV 1 (el)**

Nõukogu kiitis Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha heaks ning võttis kavandatud õigusakti vastu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikega 4. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 338 lõige 1).

6. **Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv liikmesriigi territooriumilt ebaseaduslikult väljaviidud kultuuriväärtuste tagastamise kohta, millega muudetakse määrust (EL) nr 1024/2012 (uuesti sõnastatud) [esimene lugemine] (SA)**  
PE-CONS 55/14 CULT 30 MI 228 ENFOPOL 61 ENFOCUSTOM 32  
UD 66 CODEC 630

Nõukogu kiitis Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukohas esitatud muudatusettepaneku heaks ja võttis kavandatud õigusakti vastavalt muudetud kujul vastu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikega 4. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikkel 114 ja artikli 168 lõike 4 punkt c).

7. **Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv kiire elektroonilise side võrkude kasutuselevõtukulude vähendamise meetmete kohta [esimene lugemine] (SA + A)**  
PE-CONS 48/14 TELECOM 66 COMPET 144 CODEC 596

Nõukogu kiitis Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha heaks ning võttis kavandatud õigusakti vastu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikega 4, kusjuures Ühendkuningriigi delegatsioon hoidus hääletamisest. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikkel 114).

### **Läti avaldus**

„Läti toetab juhtalgatuse „Euroopa digitaalne tegevuskava” raames tehtavaid algatusi, et saada kasu konkurentsivõimelisest digitaalsest ühtsest turust. Läti jagab kavandatava direktiivi eesmärki lihtsustada kiire taristu kasutuselevõttu, mis on vajalik digitaalse ühtse turu loomiseks, ning seega toetab direktiivi eelnõu suhtes saavutatud kompromissi. Läti soovib siiski rõhutada, et liikmesriikidele tuleks anda asjakohane ajaline raamistik direktiivi nõuete rakendamiseks, arvestades et vaidluste lahendamise mehhanismi loomine on keeruline protsess ja nõuab olulisi rahalisi vahendeid.”

## 8. Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus avalike tööturuasutuste koostöö tõhustamise kohta [esimene lugemine] (SA + A)

PE-CONS 32/14 SOC 100 MI 138 CODEC 353

Nõukogu kiitis Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha heaks ning võttis kavandatud õigusakti vastu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikega 4. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikkel 149).

### Nõukogu avaldus

„Euroopa Liidu Nõukogu:

1. TERVITAB kaasseadusandjate poolt saavutatud kokkulepet komisjoni ettepaneku suhtes, mis käsitleb otsust riiklike tööturuasutuste koostöö tõhustamise kohta, kui täiendavat vahendit, millega saab anda positiivse panuse käimasolevate jõupingutuste laiendamisse, et tõhustada juba olemasolevate struktuuride tegelemist töötuse probleemiga;
2. TULETAB MEELDE, et ELi toimimise lepingu artiklis 149 on sätestatud, et Euroopa Parlament ja nõukogu võivad võtta stimuleerivaid meetmeid, mis on kavandatud riikidevahelise koostöö soodustamiseks;
3. LEIAB, et see õiguslik alus ei võimalda otsuse eelnõu abil kehtestada liikmesriikidele koostöö tegemise kohustust tööhõive valdkonnas;
4. TUNNISTAB, et kõnealuse võrgustiku tõeline lisaväärtus seisneb kõikide liikmesriikide osalemises, võimaldades seega välja töötada ja rakendada võrdlussüsteeme ning vastastikuse õppimise meetmeid, eesmärgiga töötada välja asjakohane võrdleva õppimise protsess.

Eespool toodud arvesse võttes ning võrgustiku tõhusa toimimise tagamiseks ja tõelise lisaväärtuse loomiseks kinnitavad Euroopa Liidu liikmesriigid, et nad kõik on nõustunud võrgustikus osalema vabatahtlikkuse alusel ning et nad teatavad vastavalt oma osalemisest võrgustiku sekretariaadile kooskõlas põhjenduses 3 sätestatuga.”

### Komisjoni avaldus

„Komisjon

1. tervitab kaasseadusandjate saavutatud kokkulepet riiklike tööturuasutuste vahelise tõhustatud koostöö kohta kui mõjusat vahendit, mille abil saab tugevdada koostööd liikmesriikide tööturuasutuste vahel, eesmärgiga suurendada teenuste kvaliteeti ning suutlikkust ja tõhusust tööhõivepoliitika rakendamisel;
2. on seisukohal, et vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 145 kujutab riiklike tööturuasutuste tõhustatud koostöö endast kooskõlastatud tööhõivestrateegia lahutamatu osa;
3. leiab, et Euroopa Liidu toimimise lepingu artikkel 149 annab õigusliku aluse kõigi liikmesriikide täielikuks osalemiseks võrgustikus.”

9. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega nähakse ette sätted toiduahela, loomade tervise ja heaolu ning taimetervise ja taimse paljundusmaterjaliga seotud kulude haldamise kohta ning muudetakse nõukogu direktiive 98/56/EÜ, 2000/29/EÜ ja 2008/90/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 882/2004 ja (EÜ) nr 396/2005, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/128/EÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1107/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 66/399/EMÜ, 76/894/EMÜ ja 2009/470/EÜ [esimene lugemine] (SA + A)

PE-CONS 24/14 AGRI 56 AGRIFIN 7 VETER 7 AGRILEG 20 ANIMAUX 6  
SAN 55 DENLEG 23 PHYTOSAN 9 SEMENCES 5 CODEC 272

Nõukogu kiitis Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha heaks ning võttis kavandatud õigusakti vastu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikega 4. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 2 ja artikli 168 lõike 4 punkt b).

### **Komisjoni avaldus**

#### **veterinaar- ja fütosanitaarprogrammide heakskiitmise korra kohta**

„Liikmesriikide paremaks teavitamiseks korraldab komisjon alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee aastakoosoleku, millel keskendutakse programmide hindamise tulemustele. Koosolek toimub hiljemalt programmide rakendamisele eelneva aasta 30. novembril.

Kõnealuse koosolekuga seoses esitab komisjon nende programmide loetelu, mis on tehniliselt heaks kiidetud ja kaasrahastamiseks välja pakutud. Nii rahastamisega seotud kui ka tehnilised üksikasjad arutatakse riikide delegatsioonidega läbi ning viimaste kommentaarid võetakse arvesse.

Enne lõpliku otsuse vastuvõtmist soovib komisjon edastada alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee koosolekul liikmesriikidele kaasrahastamiseks välja valitud programmide lõpliku loetelu ning igale programmile eraldatud lõpliku summa.

Artiklitega 9, 19 ja 25 ettenähtud meetmete rakendamiseks mõeldud tegevusprogrammi väljatöötamiseks vajalikud ettevalmistused tehakse liikmesriikide ekspertide osalusel igal aastal veebruari alguses ning nende eesmärk on anda liikmesriikidele asjakohast teavet väljajätmis- ja järelevalveprogrammide kehtestamiseks.”

### **Komisjoni avaldus**

#### **seoses juurdepääsuga põllumajandussektori kriisireservile**

„Suurtel veterinaarkriisidel võib olla märkimisväärne mõju eelarvele ning sellistes olukordades ei ole võimalik rubriigi 3 kulude ülemmääruga arvestada. Komisjon tunneb kahetsust, et seadusandja otsustas jätta välja sõnaselge viite reservi kasutamise võimalusele põllumajandussektori kriisiolukordade puhul. Ulatuslike veterinaarkriiside korral jätab komisjon endale õiguse võtta kõik asjakohased vajalikud meetmed, et kooskõlas kõigi asjaomaste õigusaktidega, sealhulgas ühise põllumajanduspoliitika valdkonnas olevad aktid, vastava kriisiga toime tulla.”

**10. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 718/1999, mis käsitleb ühenduse laevastiku mahutavuse poliitikat siseveetranspordi edendamiseks [esimene lugemine] (SA)**

PE-CONS 67/14 TRANS 134 MAR 47 CODEC 737

Nõukogu kiitis Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha heaks ning võttis kavandatud õigusakti vastu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikega 4. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 91 lõige 1).

**11. Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 2001/110/EÜ mee kohta [esimene lugemine] (SA + A)**

PE-CONS 65/14 DENLEG 63 AGRI 190 SAN 126 ENV 251 CODEC 735

Nõukogu kiitis Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha heaks ning võttis kavandatud õigusakti vastu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikega 4, kusjuures Luksemburgi ja Ungari delegatsioonid hääletasid vastu ning Tšehhi ja Prantsusmaa delegatsioonid hoidusid hääletamisest. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 2).

**Prantsusmaa avaldus**

„Prantsuse ametiasutused väljendavad kahetsust, et arutelude käigus ei ole jõutud rahuldavale kompromissile. Praegusel kujul ei võimalda kõnealune direktiiv pakkuda tarbijatele asjakohast teavet ning tekitab rakendamise seoses tehnilisi probleeme, mis seavad kahtluse alla direktiivi tõhusa kohaldamise.”

**Ungari avaldus**

„Ungari rõhutab, et mett käsitleva nõukogu direktiivi 2001/110/EÜ muudatusega ei tagata piisaval määral asjakohast märgistust ja tarbijatele vajalikku teavet geneetiliselt muundatud õietolmu esinemisest mees. Samuti ei kaitse kõnealune muudatus nende ELi meetootjate huve, kes tegutsevad keskkonnas, kus geneetiliselt muundatud taimi ei leidu.

Maksimaalne õietolmu sisaldus on määratluse kohaselt alati alla Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2003. aasta määruses (EÜ) nr 1829/2003 (geneetiliselt muundatud toidu ja sööda kohta) sätestatud 0,9% künnise. Nagu nähtub käesoleva ettepaneku põhjendusest 5, kohaldatakse määruses (EÜ) nr 1829/2003 märgistamisele kehtestatud nõuete suhtes erandit, mis puudutab geneetiliselt muundatud õietolmu esinemist mees, ainult juhul, kui selle esinemine on juhuslik või tehniliselt vältimatu. Ungari on siiski seisukohal, et tegelikkuses ei tagata sõnaselgelt tarbijate õigust teabele ja valikuvabadusele ning seega ei ole asjakohaselt kaitstud „geneetiliselt muundamata” mee tootjad ELis.”

**12. Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus koostalitlusvõimelise ELi-ülese eCall-süsteemi kasutuselevõtu kohta [esimene lugemine] (SA + A)  
PE-CONS 77/14 TRANS 173 CODEC 881**

Nõukogu kiitis Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha heaks ning võttis kavandatud õigusakti vastu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikega 4. (Õiguslik alus: ELi toimimise lepingu artikkel 91).

---